

## كارپگهري ديزاينى وئيهى سه رچلوه پهرگ له سه ر گه نجان شارى هه ولير به نمونه

پ. ی. د. ئەكرهه فه ره يدون همه نه مین، به شی راگه باندن، كۆلئیزی ناداب، زانكۆی سه لاهه دین، هه رینی كوردستان، عێراق  
م. ی. سمیع مصطفی حسن، به شی فه لسه فه، كۆلئیزی ناداب، زانكۆی سه لاهه دین، هه رینی كوردستان، عێراق

### پوخنهى توئینه وه كه

به هۆی ئه و پێشكه وتنه ی ئه مرۆ له به رنجامی هۆیه كانی راگه باندن و په یوه نديكردن و ته كنه لۆزیاوه سه رى هه لداوه، زانست و زانياريش وه كو پینداو یستییكى مرۆف به رده وام له گه شه كردن و پێشكه وتندایه و رۆژانه زا روه ی نو ی و پسپۆرى و تايه ته ندی ورد له زانسته كاندا سه ره ه لده دات، په كيك له و زانسته نو یانه ش زانست و هونه رى ريكلامه كه له ولا تانی ئه و روبا له دوا ی شو رشی پیشه سازى وه كو هونه ر و چالاكیه ك سه ره په لداو دواتر له یواری بازرگانیدا له ده رگا كانی راگه باندن بلا و كرايه وه.  
له قو ناغی ئیستای ژیا ندا ريكلام به یه كيك له زانسته مرۆیه كان داده نریت بۆیه ش به رده وام هه ول ده دریت لیکۆلینه وه ی له سه ر بكریت، چونكه زانسته مرۆیه كان به رده وام له گه رانكار یان، ريكلام به ش له و ها و كیشه یه به ده ر نیه، جگه له وه ش وه ك ژانه ريكی نو یی یواری راگه باندن سه رى ريكلام ده كریت.  
ريكلام په یوه نديیه كى به هیزی هه به له گه ل زانسته كانی بازرگانى، به ودان، كارگێرى و راگه باندن، بۆیه ده مانه وه ی له ريكی ئه و توئینه وه ی ئه نجامی ده دهمین بزاین كه ناله كانی راگه باندن چه نده بو نه ته هۆكار بۆ به بازرگندى ئه و كالا یانه ی ريكلام یان بۆ ده كهن.

كلیله وشه كان: كارپگه رى، دیزاين، ريكلامه هه لواسراوه كان، كالاو به ره كان، هه رینی كوردستان

### 1- پێشه كى

پێشكه وتن و كرانه وه به رده وامه ی هه رینی كوردستان له سه ر جه م یواره كاندا، له م سۆنگه یه وه پسپۆران له زانكۆكانى هه رینی كوردستان توئینه وه یان له سه ر زۆریه ی زۆرى یواره كان كرده وه ئه مه ش زیندوو ی ده به خشیته ئه و توئینه ی ناو كومه لگه. ريكلامه هه لواسراوه كان وه ك رهنگ و دهنگى كومه لگاو نه ته وه ك ئه ژمار ده كرین بۆیه پیندا گرى له (دیزاين، رهنگ، وئيهى جوان ....) بكریت و كارپگه رى ئه و دیزاينه ش ده بێت له گه ل كلتورى و رازیبوو ی به كار هینه ر بێت و له ناو كالاو به ره مه كاندا ببیرین.  
ريكلامه هه لواسراوه كان ده توان كه شتیكى پر له ئارامی (ده روونی، دروستی، ئارامی ....) و قو رغى بازار بكهن و ببنه هۆكار یك بۆ ئاراسته ی كه لتوو رو داب و نه ریتی ها و لا تیان. بۆیه بوونیان و بنیبنیان له و شو ئیانه یه كه ژیری و كرانه وه ی تیدا ده ب نریت.

### 2- چوار چۆنه ی توئینه وه

#### 1-2 كیشه ی توئینه وه

بۆ ئه وه ی توئینه وه ی زانستی ئه نجام بدریت ده بێت كیشه یه كى ديار یكراو له ئارادا بێت، له به رته وه ی لایه نێكى گرنكه له لایه نه كانی میژوو ی زانستی. كاتیك كه توئهر هه ست ده كات گرت و با به تيكی گرنك هه به كه پيوست به رافه كردن و شیکردنه وه ده كات، به هه ولدان و كو ششی زۆر كه پشت ده به ستیت به كئیب و سه رچا وه ی زانستی كه بۆ هه ر لیکۆلینه وه یه كى زانستی به پيوست ده زانریت و به كار به نریت، هه روه ها بۆ ئه وه ی ئه و با به ت و كیشه یه به شیوه یه كى و ورد و با به تى روونكه نه وه، توئینه وه ئه نجام ده دات.

له توئینه وه زانسته كاندا كومه لێك كرده ی زانستیا نه هه ن به ئی به سه ر كرده وه یان ئه نجامدانى پروژهى توئینه وه ی زانستی ئا كاهى باشى نابیت، په كيك له م هه نگا وانه هه ست كرده به بوونى كیشه یه كى ديار، كه وا ده خوازیت توئینه وه ی زانستی له سه ر بكریت. هه روه ها بۆ ئه وه ی توئینه وه ی زانستی ئه نجام بدریت ده بێت كیشه یه كى ديار یكراو له ئارادا بێت له به رته وه ی لایه نێكى گرنكه له لایه نه كانی میژوو ی زانستی.

جگه له هه بوونى كیشه یه كى ديار یكراو، پيوسته توئهر بۆ دۆزینه وه ی چاره سه ركردن، ريكه چاره ی تر به كار بێت، پيوسته هه لبستیت به ده ست نیشانه كردن و دارشتن وشیکار كردنى پینداو یستیه كانی توئینه وه ی زانستی و زاینی جو رى توئینه وه كه و میژوو ی توئینه وه كه و جو رى ئه و ئامرازانه ی به كار ده هینریت و سه روشتى داتا و زانباریه پینوستیه كان.

لێره دا كیشه ی ئه م توئینه وه ئه وه به كه وا كارپگه رى دیزاينى ريكلامه هه لواسراوه كان تا چه ند راسته وخۆو راسته وانه كرده كاته سه ر ناساندنى كالاو به ره مه كان له هه رینی كوردستان.

ئا یا قو تا ییانی هه ردوو كۆلئیزی ناداب و زمان تا چه ند دیزاينى ريكلامه هه لواسراوه كان كه له شارى هه ولیردا هه ن كارپگه ریان هه بووه له سه ریان هه روه ها تا چه ند با وهر بیان به و زانباریا نه هه به كه له ريكی ئه و ريكلامانه ی بیان ده كات. ئه و كیشه یه كى كه له م توئینه وه یه دا كارم له سه ر كرده، ئا یا ئه و ريكلامانه پینداو یستیه كانی ئه وان تیر ده كات و پر ده كاته وه. له هه مان كاتدا بنه ما و ئه رك و پر دهنسییه كانی ريكلام په ره و ده كهن یان نا. بۆیه ئه م توئینه وه گه رانه به دوا ی دوزینه وه ی ئه و گه رتانه و ريكه چاره سه رى پيوست بۆ یان.

## 2-2 پرسیارهکانی توئینیهوهکه

1. قوتایانی هردوو کولئیزی ئاداب و زمان، ئارهزوی کام جۆر له دیزاینی ریکلام دهکهن؟
2. ئایا قوتایانی هردوو کولئیزی ئاداب و زمان بۆ چ مه بهستینک سهیری ریکلامه ههلواسراوهکان دهکهن؟
3. ئایا قوتایانی هردوو کولئیزی ئاداب و زمان ههست دهکهن ریکلامه ههلواسراوهکان راستگۆییانه بابهتهکان بلامدهکهنهوه؟
4. قوتایانی هردوو کولئیزی ئاداب و زمان ئاچهند پێیان باشه ریکلامه بازرگانیهکان له شوینه گشتیهکان ههلبواسریت؟

## 3-2 گرنکی توئینیهوهکه

توئینیهوهی زانستی دهرباری ههر بوار و بابهتیک بێت، گرنکی و باهخ و تابهتهندی خۆی ههیه، بۆیه توئیزهر گرنکی ئەم توئینیهوهیه لهم خالانهدا باس دهکات:

1. ئەم توئینیهوهیه باهخ دانه به بۆچوون و ئارهزوهکانی قوتایان بهرانهر به ریکلامه ههلواسراوهکان.
2. توئینیهوهی تر دهرباری ریکلام لێره لهوئ بهرچاو دهکەوئیت بهلام سهبارت به ریکلامه ههلواسراوهکان زۆر کم باهخی بیدراوه، بۆیه ئەم توئینیهوهیه گرنکیهکی تابهتی ههیه که پێشتر بهرادهیهک گرنکی بهو بواره نه دراوه.
3. ئەو لایه نانهی ههلهستهن به ئەنجامدانی دیزاینی ریکلامه ههلواسراوهکان دهتوانن سود له دهرههجمهکانی ئەم توئینیهوهیه وهرگرن بۆ ئەوهی ریکلامهکانیان باشترو کاریگهتر بکهن، که گرنکیهکی تری ئەم توئینیهوهیه به.

## 4-2 ئامانجی توئینیهوهکه

ههر توئینیهوهیهک که ئەنجام دهریت بهمه بهستی گه بشتنه به چهند ئامانجیک بۆیه توئیزهر ئامانجی توئینیهوهکهی لهم خالانهدا دهخاته روو:

1. بۆ دهرخستنی گرنکی و کاریگهری دیزاینی ریکلامه ههلواسراوهکان له شاری ههولێر.
2. بۆ زانینی مه بهستهکانی ریکلامه ههلواسراوهکان له شاری ههولێر.
3. بۆ زانینی بۆچوونی قوتایان سهبارت به ریکلامه ههلواسراوهکان لهرووی راستگۆیهوه.
4. بۆ زانینی ئەوهی قوتایانی زانکۆ (سامپلی توئینیهوهکه) ئارهزوی کام دیزاینی ریکلامی دهکهن.

## 5-2 جۆر و رییازی توئینیهوه

ئەم توئینیهوهیه دهچیتته چوارچێوهی توئینیهوهیهکی شیکاریه، ههروهها ههموو توئینیهوهیهک رییازیکی تابهتی خۆی ههیه، رییازی ئەم توئینیهوهیهش بریتیه له رییازی شیکاری که له رینگه فۆرمی راپرسیهوه دهیبت و یه کیکه له رییازه زانستیهکانی توئینیهوهی زانستی.

## 6-2 کۆمهلهگی توئینیهوهکه

کۆمهلهگی توئینیهوه تاکهکان یان بابهتهکان یاخود ئەو هونه رانهن که دهچنه ژیر باری لیکۆلینهوه.

له بهرئهوهی ناوئیشانی توئینیهوهکه بریتیه له (کاریگهری دیزاینی ریکلامه ههلواسراوهکان له سههر ناساندنی کالو بهرهمهکان له ههریمی کوردستان، قوتایانی کولئیزی ئاداب و زمان له زانکۆی سهلاحه دین به نمونه) که توئینیهوهیهکی شیکاریه بۆ سامپلیک له قوتایان له زانکۆی سهلاحه دین. بۆیه کۆمهلهگی توئینیهوه بریتی دهیبت له (قوتایانی زانکۆی سهلاحه دین).

## 7-2 سامپلی توئینیهوهکه

وهرگرتی ههموو کۆمهلهگی توئینیهوه، کاریکی ئەسته مهو و ناکریت ههموویان وهرگيریت بۆیه دهیبت سامپلیکی لئ وهرگيریت، سامپلی توئینیهوهش بهم شینوهیه دهناسریت که: ئەو بهشیه له کۆمهلهگی که ههلبژاردنه کهی به پێی باسا و رییازی زانستی دهیبت، بهجۆرێک نوینه رابهتی راستی کۆمهلهگی بکات. سامپلی توئینیهوه کهش سامپلیکی هه ره مه کی ریکخراوه، که بریتیه له قوتایانی هردوو کولئیزی ئاداب و زمان سامپلیکی لئ وهرگيراو که په یوه ندى به بابهتی توئینیهوه که وه ههیه. سامپلی توئینیهوه کهش بریتی دهیبت له دابهشکردنی (150) فۆرمی راپرسی به سههر قوتایانی هردوو کولئیز.

## 8-2 رییازی توئینیهوهکه

مه بهست له رییازی توئینیهوه دیاریکردنی ئەو میتۆدهیه که توئیزهر پهیرهوی دهکات بۆ دۆزینهوهی چاره سهری بۆ کێشه ی توئینیهوه کهی و گه بشتنی توئیزهر به ئامانجهکانی که له توئینیهوه که دیاریکردوه ههروهها ئەو رینگه یهیه که توئیزهر بۆ نوسینهوهی توئینیهوه کهی به کاری دههینیت. (بدوی، 2008: 5)، بۆیه بۆ ئەم توئینیهوه میتۆدی وه صفی شیکاری به کارهاتوووه.

## 9-2 توئینیهوهکانی پێشوو

1- تیژی دکنۆرای (ظاهر حمدامین صابر) له کولئیزی ئاداب – بهشی راگه یانندن له زانکۆی سهلاحه دین به ناوئیشانی (ریکلامی ئەلیکترۆنی له تۆره کۆمه لایه تیهکان و رۆلی له هاندانی بریاری کرین لای قوتایانی زانکۆ) 2022.

2- تويۇنەھەي (پەروا عمر محمود) و (ھەردەوان محمود كاكەشىخ) لە گۇفارى زانكوي رايەين بلأويان كرڈۆتەھە، بە ناوينشانى (رۇلى ئامرازەكانى ميدياي نوي لە بازارپاسارى بۇ كالا و خزمەتگوزاريەكان 2021.

3- ماستەرنامەي (نەوشېروان فرج احمد) لە كۇلئىزى زانستە مرقۇفايەتيەكان - بەشى راگەياندن لە زانكوي سلياني، بە ناوينشانى (رۇلى تۆرە كۆمەلايەتيەكان لە بازارپاسارى بۇ زيادكردى فرۇشى كۆمپانيانكى پەيوەنديكردن) ئەم تويۇنەھەيە ھەك بەشيك لە بەدەستەينانى پروانامەي ماستەر ئەنجامدراوہ و تويۇنەھەيە كە بلأو نەكراوہتەھە 2021.

4- تيزى دكتۇراي (ئەكرەم فەردەيون ھەمەتەمەين) لە كۇلئىزى ئاداب - بەشى راگەياندن لە زانكوي سەلاھەدين، بە ناوينشانى (كارىگەرىي نەخشەسازى و دەرھينانى رۇژنامە كوردىيەكان لەسەر خويەنران تويۇنەھەيەكى ھەسفى و شىكارىيە، رۇژنامەكانى (خەبات و كوردستانى نوي) ئەم تويۇنەھەيە ھەك بەشيك لە بەدەستەينانى پروانامەي دكتۇرا ئەنجامدراوہ و تويۇنەھەيە كە بلأو نەكراوہتەھە 2018.

### 3- لايەنى تويۇرى تويۇنەھەي

#### 1-3: چەمك و پىناسەكان

#### چەمكى دىزايىن:

دىزايىن وشەيەكى ئىنگلىزىيە بە واتاي دەستكردن بە كارىك و تەواوكردنى، بەيى فرامۇشكردى لايەنى ھونەرى. ئەمە پىناسەيەكى گىشتىيە، بەلام لە راستىدا دىزايىن ھەموو شتىك لەنيوان زەوى و ئاسان دەرگىتە خۇي بۇ نمونە جلۇبەرگ، جۇرى دوورىنى، ھەلبۇزاردنى كالا، رەنگى كالا. بۇ دروستكردى كەرەستەي مائەھە، قەبارە، رەنگ، ھەلبۇزاردنى خام، چۇنيەتى دروستكردى. لەخۇي دەرگىت. (ھەمەتەمەين، 2018: 56)

#### چەمكى رىكلام:

دروستبوون و پىنكەتتى ھەر چەمكىك بەندە بەو پىشە يان دياردە يان بوونەي چەمكەكەي بۇ ھەلدەبۇزىردى. لەبەنەرتدا وشەي رىكلام (reclaim) وشەيىكى فەرەنسەيە كە بەواتاي ھاواركردن دىت، لەزمانى عەرەبىشدا وشەي (اعلان) و لەھەندى شوتىش وشەي (اشھار) بەكاردەھىنرەيت، لەزمانى ئىنگلىزدا زاراوہي advertising ي بۇ بەكارھاتوہ كە لە بنجىنەي وشەي advert ھوہ ھەرگىراوہ، ئەم بەكارھىنەش بوواتاي سەرنج راكىشانى بەرامبەرياخود كەسىسك بۇ شتىكى ديارىكارو دىت. (ھەمەد، 2013: 11):

رىكلام بەشيوەيەكى گىشتى، ئارەزوو (خواست) و جولەي بەكارھىنەر دروست و زياد دەكات، بەمەبەستى قازانج، بەتايەتى سوودى بازارگانى. (مەلود، 2019: 13) لەزمانى كوردىدا چەندىن وشەي رەسەن و پەتى ھەن ھەك (ئاگادارى، بانگەشە، بانگەواز، ئاگانامە، جاردان، جارنامە، داخۇيان، ..... ھتد)مان ھەيەكەچى لىزەدا زياتر وشەي رىكلام بەسەر تاكەكانى كۆمەلگەو دەرگاكانى راگەياندەھە چەسپاوەو زالە. (العادلى، 2004: 76) بەكارھىنەي ئەم چەمكە بەيىي ولات و ناوچە دەگۇرئى، ئەمەش واكردووە كۆمەلئىك چەمك بۇ رىكلام بەكارئى، بەلام لەناوہرۇكدا ھەموويان ھاو واتان (ئەمەش گوزارشتە لەدەولەمەندى ئەم چەمكە بەوہى ھەر ولاتە و لەگەل زمانەكەي خۇي گونجاندوويەتى و بەكارى دەھىنى) (مىندىل، 1973: 213) ھەندىك لەو وشانەي فۇرەمكى جىپانىي ھەرگىنووە و لەسەر ئاستى جىپان بەكاردىن و ھەندىكىشىيان بەكارھىنەيان كەمتەر. لەگەل فراوانبوونى مەوداي كاركردن لەبوارى رىكلام، ئەم چەمكە فراواتر بووہ و بۇ بەشەكان دابەشكراوہ لەنيو دەزگا راگەياندەكان.

#### پىناسەي رىكلام

پىناسە بۇ ديارى كردنى جۇرى كدەكەو پىنكەتەكانى بەم جۇرە ھەموو لىكۇلەرەوہ ھەك بەكارھىنەرئىك دەتوانى ئامانج و بەرنامەو پلان و ئامانج كە لە پىناسەي رىكلام بەبەشيك دادەنى لەبەيى خۇي ئەو بىر و راو كدارانەي گەياندى تر كە ھەيە بۇتەھەي لىك جىباكرتەھە ئەمەش دەبىتە ھۇي ئەوہى بەشيوەيەكى كارو رىكويىك رىكلام خۇي دەرئىجات بۇ ھەر چالاكىيەك.

رىكلام دادەنرئى بەيەكى لەچالاكىيە سەرەككىيەكان لەبوارى بازارگەرى كالاو خزمەتگوزاريەكان ۋە گىرئىكەكى زۇرى ھەيە لەسايەي ئەم پىشكەوتتە خىرايەي كە لەبوارى گەياندەھە ھەيە پاش ئەوہى ئەم كارانەي لەسەر شانەيتى ھەمە جۇرن لەبوارى بازارگانى و رامبارى خزمەتگوزاريەوہ ۋە زۇر شتى تر. ئەم پىناسەي لەفەرمانگەي مەعارىفى فەرەنسى ھاتوہ كەباسى رىكلام دەكات و دەلئىت (رىكلام پىنكەتوہ لەكۆمەلئىك ھۇكار بەكاردەيت بۇ پىناسەي جەماوەر بە پىنگەيىكى بازارنى و پىشەسازى ۋە تواناي بروا پىنەينانان بەوہى كە بەرەبوومەكانيان باش و ھەرزان بەپىشاندى بەشيوەيىكى وا كەخەلك رابكىشى بە كرپىيان و بەكارھىنەيان. (ھسن، 2011: 32)

لەو پىناسەيە چەند لايەتيكى جىباواز لەيەكترمان بۇ دەخاتەروو كە خۇيان لە ناساندى جەماوەر و ھەرزانى و بەبازاركردن دەيىنەوہ، ئەمەش گوزارشتە لەوہى كە رىكلام كردن بۇ كالا بەبازاركردى كالاكە لەبەرچاو دەرگىت. محمد عليان پىناسەي رىكلام بەجۇرە دەكات كە دەلئى (رىكلام چالاكىيەكە پەيوەندى پىنوہكردى تاكەكەسى نيە، بەلكو لەرىكەي ھۇكارەكانى گەياندن لەبەرامبەر برىك پارەدا زانباريەكان لەسەر كالاكە ئاراستەي بەكاربەر دەكەن بۇتەھەي كارىگەرى لەسەر ھەرر بەجىبىلئىت) (العبدلى، 1993: 19)

رىكلامى بازىرگانى، ھەمىشە بەشۈين پەيداكردن و زيادبوونى بەكارھىنابى بەرھەم و خزمەتگوزارىيەكاندا دەگەرپىت، لە رىگەي نىشانەكردن (Branding) بە دووبارەكردنەوھو دووبارەكردنەوھى و ىنە يان ناوى بەرھەمەكە و كوالىتى دان بە كاللاكان و كارىگەرى دروستكردن بۇ فرۇشتەنى لە بىروھوشى بەكارھىنەران يان بەكاربەراندا. (مەولود، 2019: 14)

### لەرووى مېژويەوھە دەرکەوتى رىكلام

رىكلام شتىكى تازە نىھ بەلكو مېژوى دەرکەوتى دەگەرپىتەوھە بۇ سەردەمە كۆنەكان، رىكلام لە ھەر قۇناغىك لە قۇناغەكانى پىشكەوتنى گوزارشتى لەوقۇناغە كردووه كەتيايدا بوو، بەھەموو گوزارتيكاريە ژىنگەپى و رۇشنىپىرى و شارستانىيەكان. لەسەدە كۆنەكاندا رىكلام رۇنى ئەو نەخشەنى ئەگىرا كەلە ھەرپەمەكان و پەرسىتگكان ھەبوون بۇ دەرختى مېژووى كۇنى شارستانىيەكانى پىشوو بەھەموو دابونەرىتەكانىيەوھە.

قۇناغى بەكەم لەمېژووى كۇن جاردان و نامازە و ھىياكان رىگايەكى كارىگەر بوون بۇ گەشتن بەزۆرتىن رىژەي جەماوەر، ھەرودھا جارچىيەكان ئەورپىگەپەي كە رىكلاميان پىن ئەكرد ھەمان ئەو رىگەپەبوو كەبۇ گەياندى ھەوالەكانى دەولەت بەكاريان دەھىنا، ياخودبۇ گەشتى كەشتىيەكان و كەلوپەلەكانيان لەبازاردا بەكاريان ئەھىنا، ھەرودھا لەرپووى دەرودھى شوئە بازىرگانيەكان نامازەو ھىيايان دادەنا بۇ دەرختى جۆرى بازىرگانيەكان يان ئەوخزمەتگوزارىيە پىشكەشىيان دەكرد بۇ ئەوھى جەماوەر بەئاسانى كاللاكانيان بناسن و سەرنجيان رابكىشنى بۇقۇنە كەسەپەك كەمارىكى قن ئالوھ نىشانەپە بۇ دەرمانخانە، ھەرودھا پىنلاوى دار وەك نامازەپەك و ابوو بۇ پىنەدۆز و شوئى دروسكردنى پىنلاو. كۆمەلەى بازارگەرى ئەمىرىكى پىنەسەى رىكلام دەكات و پىپوايە رىكلام پىنكەتوھە لە ھۆكارىكى جەماوەرى بۇ پىشكەش بىروپراو پىنەلگوتنى بۇ كاللاو خزمەتگوزارىيەكان بەھۆكارى شوئىنكى ديارى كراو بەرامبەر كرىيەكى ديارىكراو. (Bernard، 1995: 6)

مېژوى رىكلام دەگەرپىتەوھە بۇ چەند ھەزار سالىك بەر لەئىستا كە ناوەرۆكەكەمى بەشىوھى جاردان بوو:

1- فەرمانە رەسمىيەكان.

2- بىرپارەكانى دادگا.

3- ھەوالى لەداىكبوون و ھاوسەرگىرى و مردن. (العالم، 1998: 37)

4- بانگكردن كۆتەرتىن جۆرى رىكلامە كاتىك ئىغرىيەكان بۇ سەرنج راکىشانى بەكاربەر بۇ شتومەكەكانيان بەكارىنەپىناوھە، رىكلام كردن بەوجۆرە تا سەدەى شازدەھەم درىژەى كىشا و لەسەرەتاي سەدەى شازدەھەم بىرئىك پىشكەوتنى بەخۆوهدىت، رىكلام لەلەپەن پىياوانى ئابىنى و سىياسى بەكارھاتوھە ئەوئىش بۇ ئاگادار كردنەوھى دانىشتوان، ديارتىن نمونە كەتاوھە كۆنىستا وەك بەلگەى رىكلام ماپىتەوھە نوسىنەكانى ھامورابى و باخچە ھەلئوسراوھەكانى بابلى عىراقە. (ل ماکفيل، نو. ھەندرىن، 2012: 387)

5- ميسرىيەكۆنەكان ھەلدەستان بەبەكرى كرتى كەسىك كە بانگەوازو رىكلام بۇ كاللاكانيان لەسەر شەقام و كۆلانەكان بكات، ئەم جۆرە رىكلام ھ بەردەوامى ھەبوو تاواى لىيات لەسەدەى بىستەم لە ئەوروپا بەشىوھىيىكى بەرفراوان پەرە بستىنى، ئەمانەش بازىرگانيەكان بەكرىيان دەگرتن تا كرىپار بەدەورى خۇيان كۆبەكەنەوھە نرخی كاللاكانىيان پىزراگەپىنن. (عجوز، 2006: 44)

### 3-2: قۇناغەكانى سەرھەلدان و گەشەكردنى رىكلام

#### پەكەم: قۇناغەكانى سەرھەلدان

1- قۇناغى پىش دەرکەوتنى چاپ: لەم قۇناغەدا بەھۆى دواكەوتوووى و نەزانىنى نوسىن و خوئىندەوھە رىگاي خۇش كردووه بۇ بەكارھىنابى نەخش و جاردان و نامازە و ھىياكان بۇ گەياندى پەيامى رىكلام.

2- قۇناغى دەرکەوتنى چاپ: كەبووھە ھۆى پىشكەوتنى رىكلام و توانايەكى گەورەى خستە بەردەم رىكلام بۇ پەيوەندى كردن بەژمارەپەكى زۆرى جەماوەرەوھە، ھەرودھا تەنيا لە سنورى ناوچەپەك دا نەمايەوھە، ئەمەش بوو ھۆكارىك بۇ بىلاوبونەوھى زانست و دەرکەوتنى رۆژنامە و گوڤارەكان بەشىوھەكى فراوان. (العبدلى، العبدلى، 1996: 16) قۇناغى شۆرشى پىشەسازى: كەبەھۆپەوھە گىنگى رىكلام زىادى كرد و ھەرودھا بەھۆى زيادبوونى رىژەى بەرھەمىنن لەرپووى قەبارە و ژمارەوھە و زيادبوونى رىكلام، رىكلامى كردە پىشەستىيەك بۇ ژيانى ئابورى و يەككىك لە پىنداوپىستىيە گىنگەكان بۇ بەرھەمىنن و دابەشكەر و بەكاربەر. (أبورستم، أبو جمعة، 2003: 11)

3- قۇناغى پىشكەوتنى ھۆكارەكانى گەياندىن و پەيوەندى و زانىارى و ھونەر و دەرکەوتنى داھىنابى نوى: كەتيايدا رىكلام بىلاوبووهو پىشكەوت وەك لە نامرازەكانى رىكلامكردن و ئاستى رىكخستىن و دىزاین كردن و دەرھىنابى رىكلام دا ديارە.

4- قۇناغى فروان بوون و زيادبوونى پەيوەندى ئىوان رىكلام و زانستەكانى ترنەك پەيوەنى رىكلام بەزانستى دەرورتانى و كۆمەلەپەتى و بىركارى.

5- لىژەدا رىكلام دەستى كرد بە دانانى بنەما و شىتووزى كاركردن و دۆزىنەوھى رىگاپەك بۇ پەيوەندى كردن بەلقەكانى ترى زانستەوھە بۇ ئەوھى خۇى سەلمىنىت وەك چالاكەكى جىاواز. (الغالبى و العسكرى، 2006: 16-17)

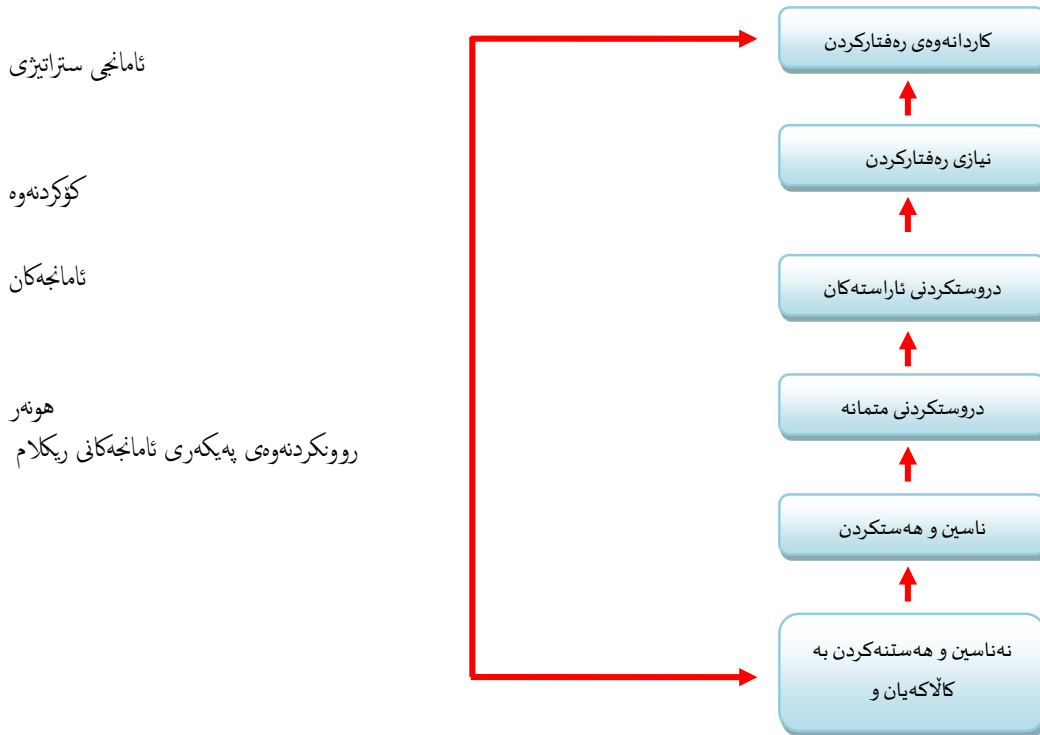
### دووم: گەشەکردنى رېكلام

گرىكتەن ھۆكۈمەت كەشەسەندى رېكلام (نصرالدين، 2011: 12)

1. بىلابوئە ۋە زۆربوونى خويندەۋارى: لەئەنجامى دۈزىنەۋە چاڭخانو چاڭكىرى كىتىپ بىلابوئە ۋە زۆربوونى خويندەۋارى، ئەمەش بوو ھۆى ئاسانكىرى خويندەۋە ۋە تىگەبىشتى ناۋەرۋىكى رېكلامەكان.
2. گەشەكردن ۋە فراۋان بوونى تۈرەكانى پەيوەندى كىرىن: ئامرازەكانى گواستەنەۋە ۋە پەيوەندى كىرىن يارمەتەدەرىكى باش بوو لەگواستەنەۋە شەمەك ۋە كاللاكان لەشۋىنەكەۋە بۇ شىنەكى تىر لەناۋەندى شارەكاندا، ئەم گەشەكردنە يارمەتى ئەۋەدى دا كەشەمەك ۋە كاللاكان لە پانتايەكەى فراۋانى جوگرافىدا بىلابوئە، لەۋ روۋەشەۋە رېكلام رۋىنەكى گەۋرەى يىنى لەپىشكەشكىرى زانىارى لەسەر ئەۋ شەمەك ۋە كاللايانە بۇ بەكارھىنەر.
3. زۆربوونى قەبارەى بەرھەم: زۆر بوونى تىكرى بەرھەمىنان ۋە بەرېۋوئەۋە ئاستى بەرھەمىنان بوو ھۆى زۆربوونى بىرى فرۆشتن، بۇ رىزگارىۋون لەۋرە زۆرى بەرھەم لە روۋى بىر جۆر ۋە ماركەى تازەۋە، بەھۆى ئەۋەدى كۆمەلگەى مۇقايەتى چوۋە قۇناغى شۆرشى پىشەسازىۋە، ۋاى كىر پەناۋىرەتە بەر بەكارھىنەنى رېكلام بەشىۋەكى فراۋان بۇ ناساندى بەرھەمە تازەكان، ھەرۋەھا ناسىنى بازىرى تازە لەپىناۋى ساغكىردنەۋە ئەۋ بەرھەمانە، لەۋ روانگەيەۋە رېكلام بوو ھىزىكى سەرەكى بۇھاندان لەسەر ئەۋ بەرھەمە تازانە.
4. بەرېۋوئەۋە داھاتى تاك ۋە كۆمەل: داۋى ئەۋ زىادبوونەى لە ئاستى بەرھەم ۋە بىرى فرۆشتندا دەرەكوت ۋە ئەۋپىشكەۋەتەنى پىشەسازى لە روۋى تەكەلۋىزەۋە بەخۇيەۋە يىنى، ھەرۋەھا كەمبۇنەۋە تىچوونى بەرھەمىنانى شەمەك ۋە پىشكەش كىرىن خىزمەتگوزارىكەكان ۋە كەمبۇنەۋە نىخ ھاتە ئاراۋە بوو ھۆى بەرېۋوئەۋە داھاتى تاكەكەس، ئەمەش ۋاى لەتاك كىر تازەۋەۋى خواست لەلايان زىاد بىت بۇ بەكارھىنەن، ھەرۋەھا رەزامەندىان لەسەر كىرىن ۋە زۆربوونى خواست، ئەمەش ۋاى لەبەرھەمىنەران كىر كەھۋى بەدەستەننى زۆرتىن بەش بەن لەۋخواستەى بەكارھىنەر. لېزەۋە دىاردەى كىرىن لەئىۋان بەرھەمىنەراندا سەرى ھەلدا لەپىگەى چالاكى رېكلامەۋە، ئەم گۇرانكارىۋە ۋاى لەبەرھەمىنەران كىر كە پىشنىار بۇ ھاۋلا تىيان بىكەن لەبارەى چۆنەتى پاشەكەۋەت كىرىن ئەۋپارە زىادەى ھەيانە، ئەمەش بەمەستى بەدەستەننى زۆرتىن مەنەى بەكارھىنەران بەمەستى بىرۋاپىنەن بۇ كىرىن دىارىكرىۋە ۋە كاللايانە.
5. گەشەكردنى ئاۋانەسەكانى رېكلام: سەرھەلدا ئاۋانەسەكانى رېكلام ۋە پىشكەشكىرى خىزمەتگوزارىكەكانىان لەسەر جەم بۋارە جىاۋازەكاندا ۋەك پلاندىان ۋە جىبەجىكرىن ھەلەمەتە رېكلامىەكان يان چۆنەتى ھەلباردىن ئامرازى گونجۋاى رېكلام كىرىن، ئاۋانەسەكان ھەستەن بە ناساندى گىرەكەكانى رېكلام، فرۆشىارەكان ۋەك ئامرازىك بۇ گەۋرەكردن ۋە زىادكىرى فرۆشتن ۋە قازانچ، ھەرۋەھا بەدەستەننى دەرەقتى زىات بۇ داھىنان ۋە بەرېۋوئەۋە ئاستى بەرھەمىنانى رېكلام، ھەرۋەھا كەسانى تاپەتەندە لە نوسەر ۋە ھەلپەر ۋە جىبەجىكار، يارمەتى دەرېۋون لە بەرېۋوئەۋە خواست ۋە گىرەكى ۋە پىۋىستى رېكلام بۇ بەرھەمىنەران لەسەر جەم بۋارە جىاۋازەكاندا.
6. سەرھەلدا ۋە بىلابوئەۋە دىاردەى بازىرى گەۋرە (سوپەماركىت): ئەۋ فرۆشكەيەنى كەلەشۋىتى خۇيان زىات لە جۆرى شەمەك ۋە بەرھەمى زىات لە كۆمپانىيەك دەرۋىش ۋە خىزمەتگوزارى پىشكەش دەكەن، پىۋىستى بە رېكلام زىاتەر، بەتايەتى ئەۋ شۋىنەنى زۆرتىن بەكارھىنەر روۋى تىدەكەن، رېكلام شىۋازىكى پىۋىستە بۇ پەيوەندى كىرىن بە بەكارھىنەران ۋە پىدانى زانىارى پىۋىست دەرېۋارى ئەۋ شەمەكەنى دەست دەكەۋىت لەپىگەى ئامرازەكانى پەيوەندى كىرىنەۋە كەبانگەشى شەمەكەكان دەكەت ۋە بەكارھىنەر ھاندەدات بۇ كىرىن.
7. دوۋرى ئىۋان بەرھەمىن ۋە بەكارھىنەر: بەھۆى ئەۋ دوۋرىەى لەئىۋان بەرھەمىن ۋە بەكارھىنەردا ھەبوۋە، ھەرۋەھا بەھۆى بوونى فرۆشىارى تاك ۋە كۆ بەرھەمىن ھەۋلى پىر كىردەۋە ئەۋ بۇشايەى داۋە لەپىگەى رېكلامەۋە كەلەئىۋان خۆى ۋە بەكارھىنەردا ھەبوۋ.

### سۆيەم: ئامانچەكانى رېكلام

- ئامانچى يەكەمى رېكلام كىرىن باۋەر پىنەنى ئەۋ پەيامەيە كە ھەلى گىتوۋە، لەپىگەى ئەۋ ئامانچەۋە ئامانچەكانى تر دىتەدى، ۋە دەتۋارىت بوتىت كە رېكلام ئامانچەكانى خۆى دىنەدى ۋە كۆ كىرىكى پەيوەندى بازارگەرانى لەپىگەى چۋار قۇناغ كە ئەمانەى خوارەۋەن: (عجۋە ۋە اخرون، 1991: 95-96)
- 1- قۇناغى ھۇشيار كىردەۋە: ۋاتە دەبىت جەماۋەر ھۇشيار بىر تەۋە لە جۆرى كاللايان خىزمەتگوزارىكەكان، ۋەك ئەۋە كە پىشكەشىان دەكىرىن.
  - 2- قۇناغى تىگەبىشتن: ۋاتە جەماۋەر دەبىت لەجۆرى ئەۋ كەلۋەپەل يان خىزمەتگوزارىانە تىگەت كە پىشكەشىان دەكىرىن.
  - 3- قۇناغى باۋەر پىنەن: لەم قۇناغەدا دەبىت جەماۋەر بگەيەرتىتە ئەۋ باۋەرەى كە كەلۋەپەلەكە بىرپەت.
  - 4- قۇناغى رەفتار كىرىن: بەۋمانايە دىت كە جەماۋەر بەشىۋەكى كىرىن رۋو لەكىرىن كاللاكە بىكەن. (العدلى، 2004 : 166).



ھىكلارى (1) پەيكەرى ئامانجىكانى ريكلام

### چوارەم: پروسەسى ريكلامكردن

ريكلام، لەسەرەتاوہ تا كۆتايى پروسەكەى بەچەند ھەنگاويكدا دەروات، كە پىيوستە ئەو ھەنگاوانە بەگوئىرەى پلەو پايەيان ريكبخىزىن و بەچەند ھەنگاويك وا لە بەكارھىنەران و كرپارەكان بكات، تا لەرىگەى ريكلام بۆ كردن كاللاكان بكرن. لە ھەنگاوە سەرەككەى پروسەسى ريكلامكردن برىتيە لە:-

۱- بەئاگاھىنان يان ھۆشياركردنەوہ: بەكەمىن ھەنگاوى پروسەسى ريكلامكردن، برىتيە لە بەئاگاھىنانى وەرگر لەو بابەت و كالايەى كە ھەيە، ئىنجا ئەو بەئاگاھىنانە، بۆ ئەوہ بىت كە كاللاو بەتئىكى نوئى يان ھەرزان يان پىيوست، بوونى ھەيەو وەرگر و بەكاربەر لىي بەئاگا دەھىندىرئىت.

۲- زانين يان شارەزايى و تىگەبىشتن: دووھمىن ھەنگاوى پروسەسى ريكلامكردن، برىتيە لە زانين و شارەزايوونى وەرگر لە و بابەت و كاللاو كەرەستەبەى كە ريكلامى بۆ دەكرئىت، ئىنجا لە روانگەى تازەبى بىت يان ھەرزانى و پىيوستى بوون بىت.

۳- وىستن ياخود مەيل لى بوون و بەدل بوون و بەلاوہ باش بوون: سىيەمىن ھەنگاوى پروسەسى ريكلامكردن، برىتيە لە وىستن و مەيل لى بوون و بەدل بوون، كە لەم ھەنگاوەدا ريكلام دەخوازئىت و ھەزى وىستن و مەيل لى بوون و بەدل بوون، لە مېشك و دلى وەرگر يان بەكاربەر دروست بكات.

۴- زياتر وىستن ياخود زياتر بەلاوہ باشبوون: چوارەمىن ھەنگاوى پروسەسى ريكلامكردن، برىتيە لە زياتر وىستن و زياتر بەلاوہ باشبوون، كە لەرىگەى ئىفئىكت و كارىگەرى دەنگى و رەنگى و جولە و تىكست و ھونەركارىيەكان، وا لەوەرگرو بەكاربەر بەگەندىرئىت، كە زۆر پىيوستى بەو كالايە ھەيە ياخود ئەو بابەت و كالايە زۆر ھەرزانە، ياخود كاللاكە نوئى، بۆيە زۆر گرنگە وەرگر دەستى بگاتنى و بىكرئىت.

۵- قايلكردن: پىنجەمىن ھەنگاوى پروسەسى ريكلامكردن، برىتيە لە قايلكردن و رازىكردنى وەرگر ياخود بەكاربەر، تاوہكو ئەو بابەت و كالايانە ساغ بكرئىنەوہ يان بفروشرىن و رەواج پەيدا بكن، بۆيە لەم ھەنگاوەدا ھەموو رىگا تەكنىكى و ھونەرىيەكان، بۆ رازىكردنى وەرگر بەكاردەھىندىرئىت.

۶- كرپن: شەشەمىن ھەنگاوى پروسەسى ريكلامكردن، برىتيە لە (كرپن)، كاتئىك وەرگر رازى دەكرئىت، كە ئەو بەرھەمە ياخود بابەت و كالايە زۆر پىيوستىتى و گرنگە، ئىنجا دەبىت، ھەموو ئەو رى و شوئىنە ئاسان و جىباوازانە پىشان بەرئىت و بووترئىت، تاوہكو وەرگر بىكرئىت، چونكە ئەگەر ھەنگاوى شەشەم كە (كرپن)ە، فەرامۆش كرا، ئەوہ ھەموو ھەنگاوەكانى تر بايەخىان ناىت.

بەلام بەگشتى لە پروسەسى ريكلامكردن، پىيوستە ھەموو ئەو ھەنگاوانە بە وردى لىك بەرئىنەوہو چئى بەجئى بكرئىت، ھەلەو كەم تەرخەمى و فەرامۆش كردن لەھەر ھەنگاويك، گرفت بۆ ئەنجامى ريكلامكردنەكەو كۆمپانىياو بەكاربەرو بازاركردنەكە دروست دەبىت. (مەلۇود، 2019: 15-16)

### پىنجەم: جۆرەكانى وئىنە لە ريكلامدا

جۆرى وئىنە زۆرن لە ريكلامدا، لەديارترىنيان ئەمانەن: (صفوان، 2010، ص 160-161) (ھەمەئەمىن، 2018: 271)

- 1- وئەنى كالاكە ياخود بەشىكى: سادە ترين جۆرى وئەنگرتى كالاكە، وئەنگرتى ئەو كالاپەي كە بەركار بەر لە داھاتوويەكى نزيكدا دەپكرت، ئەو وئەنگرتەش دەكرت لە گوشەي جياجيا بېت بەو مەبەستەي، كالاكە رەگەزى دەرختى بېبەخشىرت تاكو بېتە ماپەي باپەخي بېنەر ياخود خوينەر.
- 2- وئەنى كۆمەلىك كالا: شىوازىكى وئەنگرتە كە بركارو دابەشكارەكانى ھەمەجۆرەكانى كالا پەناي بۇ دەبەن، ئامانجى ريكلامكار لەم ھالەتەدا رۇشنايى دەخاتەسەر جۆرەكانى بەرھەمەكانى، واتە ريكلامكار ئامانجى ئەو نىيە كە رۇشنايى بختەسەر يەك كالا بەتەنبا، بەلكو بۇ كۆمەلىكى ھەمەچەشنى كالاپە.
- 3- وئەنى كالاكە پېش بەكارھىنان: ئەم شىوازە وئەنى كالاكە لە قۇناعەكانى بەرھەمىناندا دەكرت، بەئامانجى نېشاندىنى پىنكھاتەكانى.
- 4- وئەنى كالاكە ئامادەپە بۇ بەكارھىنان: نىماشكردىنى كالاكە بەتەنبا رەگەزىكى لاوازە بۇ ئەوئەي كارىگەرى لەسەر دىدى بەركار بەرى چاوپروانكارو ھەبېت. بۇيە ھەندى لە ريكلامكارەكان بەتەنقەست كەشىكى ديارىكارو دروستدەكەن لە كارىگەرى و نىمايشى كالاكە، لەو رىگەي كە ئامادەپە بۇ بەكارھىنان، ئەم شىوازەش بە سەرگەوتووي لە ريكلامكردى بۇ بابەتە خۇراپكەكان دەكرت، چونكە نىماشكردىنى ئەو كالاپەي كە ئامادەكراو بۇ خواردىن. جياوازي كارىگەرى ھەيە لەگەل نىماشكردىنى كالاى خواردىن لە روالەتى بەكەمىدا.
- 5- وئەنى كالاكە لەكاتى بەكارھىنان: دەكرت زىندويى و جولەش بۇ ريكلامەكە زىادېكرت، بەوھوش بە دانانى كالاكە لەكاتى بەكارھىنانى بۇ زىادكردىنى پەي سەرنجراكىشى بەكار بەرى چاوپروانكارو بۇ ريكلامەكە، زۆرىك لە كالاكانى ريكلام-بۇكارو كارىگەرى زىاتر دەبېت ئەگەر لەكاتى بەكارھىنانى وئەنى بەكار بەرى بېتە.
- 6- وئەنى دەرئەنجامى بەكارھىنانى كالاكە: لەم شىوازەدا رۇشنايى دەرختەسەر سودە يەك لەدوای يەكەكان لە دواى بەكارھىنانى، لەم ھالەتدا بەكار بەر ھىندە باپەخ بە كالاكە نادات. ئەوئەندە باپەخ بەسودى بەكارھىنانەكەي دەدات، ژنان ئەوئەندە باپەخ بە پۇترەي جوانكارى نادات وەكو پىنكھاتە، بەقەدەر ئەوئەي كە ئايا ئەو پۇترەيە واى لىدەكات كە لەناو خەلكدا زىاتر جوان و سەرنجراكىش دەرېكەوېت.
- 7- وئەنى دەرئەنجامى بەكارھىنانى كالاكە: بەم جۆرە دەگوتىرت (شىوازى نەرتى) لە بېرۆكەي پەيامى ريكلامەكە ترس و ھۇشدارى نىماشكردەكرت لە بەكارھىنانى، ئەو زەرەرانە چىن كە بەرۆكى بەكار بەر دەكرت لە بەكارھىنانى كالاكەدا.
- 8- وئەنى گەواھىدەر: بەكارھىنانى كەسايەتەكى ناسراو و خۇشەويست لەلاى خەلكى كارىگەرى دەبېت بۇ پرواينھىنانى كالاكە، وئەنى كەسايەتەكە دەگىرت كە كالاكەي بەدەستەوئەيە، يان بەكار دىنېت. تەنبا بۇ پرواينھىنانى بەكار بەرو كرىنەتى.

### شەشەم: جۆرەكانى ريكلام

ريكلامەكان جۆريان زۆرە بەلام بەشىوئەيەكى گىشتى دەتواندىرت لە چەند جۆرىكدا كۆيان بەكەنەو پۆلېنېان بەكەن، بۇيە جۆرەكانى ريكلام برېتە لە: (مەولود، 2019: 29-28)

- ۱- ريكلامى پەرورەدەي: يەككىك لە جۆرەكانى ريكلام، ھاوكت لەگەل مەبەستى بازىرگانى، مەبەستى زانستى و پەرورەدەي ھەيە وەرگر لەدەست گەيشتى بەو بابەت و كالاپانە، سوودى زانستى و پەرورەدەي پى دەكات.
- ۲- ريكلامى رىئويى و ئاراستەكردىن: جۆرىكى تى ريكلام، وا دەرەدەكەوېت كە مەبەستى ئاراستەكردىن و ئامۇژگارېكردىن و رى ئوئېكرىدەن، بۇ نمونە لە بواری تەندروستى، لەبواری ژىنگە، لەبواری كۆمەلاپەتى، لەبواری خۇپاراستن...ھتد.
- ۳- ريكلامى كى برىكى: ھەندىك ريكلام، ھەر ھەمان كالاو كەرەستەو بابەتن، كە لە شوپى ترو لە كەنالى تر، ريكلاميان بۇ دەكرت، بەلام مەبەستى بەزىندويى مانەوئەي كۆمپانېان و برەودان بەو كەرەستەو كالاپانە پىشېركى دروست دەكەن، بەشىوئەيەك بەراوردكارى كوالىتى و خاسىەتى تى بابەتەكە دەرەدەخەن، كە ئەمە زىاتر بۇ ئەوئەي ئەو كى برىكە بەردەوامى ھەبېت و كۆمپانېاو كالاكان و پىر فرۇشيان نەكەوېت.
- ۴- ريكلامى بەرھىنانەوئە: لەم جۆرە ريكلامانەدا، لە پىشتىردا ريكلامىك ئەنجام دراوہ يان خەلك بەو بات و كالاپە ئاشناپەتى ھەيە، بۇيە كۆمپانېان ريكلامىك دروست دەكەن و بلاویدەكەنەو، تاوہكو وەرگر بەبىرى بېتەو، كە كەرەستەيەكى ناوازەو پىويست ھەيە، تاوہكو لە دواچار ئامانجى كرىن و فرۇشتەنەكە بەردەوام و زىاتر بېت.
- ۵- ريكلامى تەشويقى: يەككىك لە جۆرەكانى تى ريكلام، بۇ كات بەسەبردىن و پشودان بە مېشكە، تاوہكو بەرھەمىكى تى مېدىاي لەو رىگەيەو بېندىرت. بۇ نمونە لەئىوان برىگەي پىرۇگرام و فلمەكاندا، يان لەئىو لاپەرى گوفارو رۇژنامەكاندا.
- ۶- ريكلامى بۇنەكان: جۆرىكى تى ريكلام، لە بۇنەكان دەرەدەكەون، وەكو لە بۇنە كۆمەلاپەتى و سىياسى و ئاينېيەكان، ھەلمەتەكانى ھەلېژاردن، يادو بۇنە سالانەيەكان...ھتد.
- ۷- ريكلامى (ھەوال): ئەم جۆرە ريكلامانە ناوہرۆكىكى (ھەوال) بىان لەخۇ گرتوہ، بەبىن و سەركردىيان، زانىارى نوئىان دەست دەكەوېت كە لەمەوئە بەبىندراو بېت و نەبىستراو نەزاندراو بووېت.

ھەوتەم: شىوازەكانى دانانى ريكلامە ھەلوسراوكان (مەولود، 2019: 125-131)

ريكلامى رووناكى شار: ريكلامى رووناكى شار (City Light)، ھەرەھا (Raket) پى دەوتىرت. لەھەرىمى كوردستان ھەردوو كۆمپانېاي (G.E.E) بۇ ريكلام و كۆمپانېاي (SSHC) بۇ ريكلام، ئەو شىوہ ريكلامانە بەكاردەھىن.

ريكلامى شىوہى لوولەكى: بەشىوئەيە لوولەي دادەرتىت لە شوپنە گىشتى و تايەتەكاندا.

**رىكلامى سەر تەنكى ئاۋ:** شىۋەيەكى تىرى رىكلام، دەرگەۋىتى بەشىۋازەي جىياۋزۈ بەدىزايىنى جىياۋز لەسەر تەنكىيەكانى ئاۋدا. ئەم شىۋەي رىكلامە لەھەرىيى كوردستان ھەيە ھەنگاۋى بۇندراۋە.

**رىكلامى سەر بورج:** رىكلام لەشىۋەي بورج يان تاۋەر، لەھەرىيى كوردستان ئەم جۆرە رىكلامانە دەيىندىرىن. ھەرۋەھا لەدونىيى دەرەدەدا زۇرچار ئەم شىۋەي رىكلامانە بەكاردەيت و دەپتە ھۆى سەرنج راكىشانى ۋەرگران.

**رىكلامى روۋناكى گەرە:** ئەم جۆرە رىكلامانە لەشىۋەي تاۋەر، بەيەك روۋ يان دوو روۋ يان سى روۋ دەرەدەكون، زۇرچار بەرىكلامى (Mega) وينا دەكرەيت. لەھەرىيى كوردستان ئەم جۆرە رىكلامانە دەيىندىرىن و دەرەدەكون و ھەيە.

**رىكلامەكانى سەر بالەخانە ۋەدى بالەخانەكان و ناۋى سەر شۆپەكان:** لەۋلاتە پيشكەۋتوۋەكانى دونيا ئەم شىۋازى رىكلامەكردە زۇر كەم بۇتەۋە، بەلام كاتتىك بالەخانەيەك نۆژەن دەكرەيتەۋە، ئەۋا بۇ جوانى سىباۋ بەدەرەكەۋىتى بالەخانە تەۋاۋ نەكراۋەكان، پەيكەرى بالەخانەكان بەرىكلام دادەپۇشن، كە ھەم دەپتە جوانكردىنى سىباۋ ھەم بۇ سەلامەتى ھاۋولاتيان و ھەم بۇ ئامانجەكانى رىكلام و دەستكەۋىتى ئابوورى و برەۋدان بەبازار، گرنگە. ھەرۋەھا ھەندىك جار رىكلامەكان لەسەر بالەخانەكان دادەندىرىن، ئەم جۆرە ديسان لەۋلاتانى دەرەۋە بەتايىەتى ۋالاتانى ئەۋروپاۋ ئەمەرىكا ئىچكار كەم بۇتەۋە، بەلام لەۋلاتە ەرەببەكان ھىشتا ئەم جۆرە رىكلامانە ھەن و بەردەۋاميان ھەيە.

**ھەشتەم: رەنگەكان**

زۇرچار سەرگەۋىتى رىكلام لەدەرەنجامى بەكارھىنابى رەنگەكانە كە زىاددەكرەيت لەبابەتى رىكلام، چونكە واقىبى و دوۋاندىنى سىروشت سەرنجراكىشترە لەۋەي كە بەتەنبا رەنگى رەشۋسپى بەكارھاتىت. (احمد، 2005، ص 104)

بەكارھىنابى رەنگەكان دەپتەھۆى بەدەستەپىنابى كۆمەنلىك ئامانجى ئەركى و دەرۋونى كە لەم خالانەي خوارەۋەيە: (علم الدين، 1990، ص 208)

- دروستكردىنى زانباريەكى خىزاۋ بەھىز پەيوەست بە رىكلامەكە.

- زىاتكردىنى پەي سەرنجراكىشان بۇ رىكلامەكە.

- سەرنجراكىشان بۇ بەشىكى دىيارىكراۋ لە رىكلامەكە، يان رۇشانى خستەسەر رەگەزىكى دىيارىكراۋى پەيامى رىكلامەكە.

- بەدەرەخستى كاللاۋ كەسەكان و دېھنى جوان بەشىۋەۋ رەنگى سىروشتى.

- ۋورۋاندىن و بايەخدان بە ناۋەرۋكى پەيامى رىكلامەكە.

- خەختكردەۋە لەسەر ناسىنى و باشى كاللاۋ يان ھىيى بازىرگانى و روۋنكردەۋە ھاۋكارى شۋىنەكەي.

- دروستكردىنى زانباريەكى ديدەنى كە بېتەھۆى زىاتكردىنى تاۋانى خويندەۋە بۇ گەرەۋەي رىكلامەكە و بېرھىنابەۋەي.

- دروستكردىنى زانباريەكى سىمولى لەدەرەنجامى گەياندىنى رەنگ و ئاراستە سۇزدارى و وپۇدانەكان.

**5- لاپەنى مەيدانى**

تۋىژەر بۇ ئەنجامدانى تۋىژىنەۋەكەي كە تايەتە بە (رىكلامە ھەلۋاسراۋەكانى شارى ھەۋلىر) رىيازى شىكارى لە رىگەي فۇرمى راپرسى گرتۋتە ئەستۋ كە يەككە لە رىيازە زانستىەكانى تۋىژىنەۋەي زانستى.

**يەكەم: پىرساۋە تايەتەكان**

خستەي (1) رەگەزى نىۋونەي تۋىژىنەۋەكە دەرەدەخات

پلە	رىژەي سەدى	دوۋبارە بوۋنەۋە	رەگەز	ژ
يەكەم	62%	93	نېر	1
دوۋم	38%	57	مى	2
	100%	150		كۆي گىشتى

بەپىيى خستەي (1) كە رەگەزى نىۋونەي تۋىژىنەۋەكە دىيارىدەكات دەرگەۋتوۋە كە رىژەي (62%) ى دەستىنابىشانكرراۋان لە رەگەزى (نېر)، ۋە بە پەي يەكەم دىن، ھەرۋەھا بە رىژەي (38%) ى دەستىنابىشانكرراۋان لە رەگەزى (مى)، ۋە بەپىيى رىزەندىيەكە لە پەي دوۋمەمدان، ئەم رىزەندىيە ئەۋە دەرەدەخات كە رەگەزى مى كەمتر بەشدارن (نىۋونەي تۋىژىنەۋەكە)، ھۆكارەكەشى دەگەرپتەۋە بۇ ئەۋەي لەناۋ قوتايابىنى ھەردوۋ كۆلئز كەمتر رەگەزى (مى) تىكەل دەپت و بەشدارى دەكات لە بەشدارىكردىنى لە پىركردنەۋەكەدا.

خستەي (1) قۇناغى قوتايابىنى نىۋونەي تۋىژىنەۋەكە دەرەدەخات

پلە	رىژەي سەدى	رەگەز		دوۋبارە بوۋنەۋە	قۇناغ
		مى	نېر		



يەكەم	34	25	9	22.66	دووم
دووم	69	41	28	46	يەكەم
سېيەم	29	17	12	19.33	سېيەم
چوارەم	18	10	8	12.1	چوارەم
كۆي گىشتى	150	93	57	% 100	

لەخىشتەى (1) قۇناغى دەستىشانكراوى ھەردو كۆلنيزى (ئاداب و زمان) سەربە زانكوي سەلاھەدىن ديارىدەكات دەردەكەويت قۇناغى دووم بە پەلەى يەكەم دىن و زۆرتىن بەشداربووى سامپلى توپىنەوگەن و رىزەكەيان برىتەى لە 46% ھەروھە قۇناغى يەكەم بە پەلەى دووم دىن و رىزەى 22.66% پىكەھىن، قۇناغى سېيەم بە پەلەى سېيەم دىن و رىزەى 19.33% و قۇناغى چوارەم بە پەلەى چوارەم دىن و رىزەى 12.1%. ئەمەش ئەو رووندەكاتەو كە قۇناغى چوارەم لە بەر ئەوھى زياتر خەرىكى توپىنەوھى دەرجوون كەمتر بەشداريان كدووه لە راپرسىيەكەدا.

خىشتەى (3) شوپى مانەوھى سامپلى توپىنەوگە دەردەخات

شوپى مانەوھى	دووبارە بوونەوھى	رىزەى سەدى	پەلە
ناو شار	118	78.66%	يەكەم
دەرەوھى شار	32	21.35%	دووم
كۆي گىشتى	150	% 100	

خىشتەى (3) كە شوپى مانەوھى سامپلى توپىنەوگە ديارى دكات، ئەو روون دەپتەوھ ئەو قوتابىيانەى كە لەناو شار نىشتەجىبوون بە پەلەى يەكەم دىن 78.66% و، ھەروھە ئەوانەى لە دەرەوھى شار نىشتەجىبوون بە رىزەى 21.35%.

خىشتەى (4) سەيرى رىكلامە ھەلۇاسراوھەكان دەكەيت؟

ژ	گۇپا	دووبارە بوونەوھى	رىزەى سەدى	پەلە
1	بەلنى	97	64.66%	يەكەم
2	نەخىر	53	35.34%	دووم
كۆي گىشتى		150	% 100	

لە خىشتەى (4) ئەو دەردەكەويت كە قوتابىيان (سامپلى توپىنەوگە) رىزەى 64.66% سەيرى رىكلامە ھەلۇاسراوھەكانى شارى ھەولنر دەكەن و بە پەلەى يەكەم دىن و ئەوانەش كە سەيرى رىكلامە ھەلۇاسراوھەكان ناكەن رىزەكەيان 35.34% و لە پەلەى دووم دىن.

خىشتەى (5) رىكلامە ھەلۇاسراوھەكانى شارى ھەولنر لە شوپى شىاودا دانراون؟

ژ	گۇپا	دووبارە بوونەوھى	رىزەى سەدى	پەلە
1	بەلنى	106	70.66%	يەكەم
2	نەخىر	44	29.34%	دووم
كۆي گىشتى		150	% 100	

لە خىشتەى (5) دەردەكەويت كە قوتابىيان (سامپلى توپىنەوگە) كاتىك تەماشاش رىكلامە ھەلۇاسراوھەكان دەكەن دەتوانن بزائن شوپەكە شىاوه يان نا، ئەوانەى كە دەلن بەلنى رىزەكەيان برىتەى لە 70.66% و لە پەلەى يەكەم دىن، و ئەوانەى بە نەخىر رىزەكەيان برىتەى لە 29.34% و بە پەلەى دووم دىن. ئەمەش ئەو دەكەيەنيت كە رىكلامە ھەلۇاسراوھەكانى شارى ھەولنر چەند كۆمىيانىيەكى پروفىشنال سەرىرەشتى دەكەن و لەلەين شارەوانى ھەولنرە شوپى گونجوايان بۇ ديارىكرەوھ.

خىشتەى (6) بەلەى تۆوھ چ كەسىك كرىگە لەناو رىكلامە ھەلۇاسراوھەكاندا ھەپىت؟

ژ	گۇپا	دووبارە بوونەوھى	رىزەى سەدى	پەلە
1	ھونەر مەند بىت	23	15.33%	سېيەم
2	كەسايەتەكى ناودار	32	21.33%	دووم
3	كەسايەتەكى وەرزشى	60	40%	يەكەم
4	كەسىكى ئاسايى	22	14.67%	چوارەم
5	ھەركەسىكى تر بىت	13	8.67%	پىنچەم
كۆي گىشتى		150	% 100	

له خىشتەى (6) روون دەيتتەو بەشتىن كەس بەلای قوتايان (سامپلى توپتەنەو) كە رىكلام بۇ كالاكان دابنریت كەسايەتتەكى وەرزشى بەپلەى يەكەم و بەرپتەى 40%، ھەر وەھە لە پلەى دوومىش كەستىكى ناودارىق بۇ رىكلام كەس بە رىتەى 21.33%، لەپلەى سىيەمىش كەستىكى ھونەرمەند بۇ رىكلام كەس بەرپتەى 15.33%، لەپلەى چوارەمىشدا بەشتىن كەس كە رىكلام بگات بەبۇچونى كە قوتايان (سامپلى توپتەنەو) ئەو يە كەستىكى ئاسايى دىت كە رىتەكەشى برىتتە لە 14.67% و بە پلەى پىنچەمىش ھەر كەستىكى تر دىت بە رىتەى 8.67% . ئەمەش راستەوانە دەگونجىت لەگەل تەمەن و رەگەزى سامپلى توپتەنەو كە .

خىشتەى (7) بەزۆرى سەيرى كام جۆرى رىكلامەكان دەكەپت؟

ژ	گۇرۇپ	دووبارە بوونەو	رىتەى سەدى	پلە
1	ماددە خۇراكىەكان	33	22	سى يەم
2	مۇبايل	42	28	دووم
3	جوانكارى	26	17.33	چوارەم
4	كەرسەتەكانى پاكەرەو	7	4.47	شەشەم
5	جل و بەرك	12	8	پىنچەم
6	تۆتۆمبىل	50	33.33	يەكەم
كۆى گىشتى		150	100 %	

له خىشتەى (7) دەردەكەوئت لە 33.33% ى قوتايان (سامپلى توپتەنەو) بە زۆرى سەيرى ئەو جۆرە رىكلامانە دەكەن كە بۇ تۆتۆمبىل دەكرىت و لە پلەى يەكەم دىت، لە پلەى دوومىش سەيرى ئەو جۆرە رىكلامانە دەكەن كە بۇ مۇبايل دەكرىت بە رىتەى 28%، ھەر وەھە بە رىتەى 22% ى قوتايان (سامپلى توپتەنەو) سەيرى ئەو رىكلامانە دەكەن كە بۇ ماددە خۇراكىەكان دەكرىت كە پلەى سىيەمى بەردەكەوئت، پلەى چوارەمىش ئەو جۆرە كەرسەتەكانى پاكەرەو كە بۇ جوانكارى بەكرىت بە رىتەى 17.33% ئەو جۆرانەى كە رىكلام بۇ جلوبەرك دەكات لە 8% ى قوتايان (سامپلى توپتەنەو) سەيرى دەكەن كە لە پلەى پىنچەم و ئەو جۆرانەى كە رىكلام بۇ كەرسەتەكانى پاكەرەو دەكات لە 4.47% ى قوتايان سەيرى دەكەن كە لە پلەى شەشەمدايە دايە.

خىشتەى (10) لەرووى دىزايەنەو كام لە جۆرى رىكلامە ھەلئاسراوەكان زياتر سەنجرىكەشتىن؟

ژ	گۇرۇپ	دووبارە بوونەو	رىتەى سەدى	پلە
1	ستونى	33	22	سى يەم
2	ئاسۆى	71	47.33	يەكەم
3	بەشىوئەى روناكى	41	27.33	دووم
4	بەشىوئەى فۆتى بارز	5	3.33	چوارەم
كۆى گىشتى		150	100 %	

له خىشتەى (10) دەردەكەوئت كە 47.33% ى قوتايان ھەردو كۆلئز بە زۆرى سەيرى ئەو جۆرە رىكلامانە دەكەن كە بە شىوئەىكى ئاسۆى دىزايەن كراو و لە پلەى يەكەم دىت، لە پلەى دوومىش سەيرى ئەو جۆرە رىكلامانە دەكەن كە بە شىوئەى روناكى و بە رىتەى 28%، ھەر وەھە بە رىتەى 22% قوتايان سەيرى ئەو رىكلامانە دەكەن كە بە شىوئەى ستونى كە پلەى سىيەم، و پلەى چوارەمىش ئەو جۆرە ئەو جۆرە رىكلامانە بەشىوئەى فۆتى بارز بە رىتەى 3.33% ھ .

خىشتەى (6) تاچەند متانەت بەرىكلامە ھەلئاسراوەكانى شارى ھەولئز ھەيە؟

ژمارە	وہلام	دووبارە بوونەو	رىتەى سەدى	پلە
1	بەلى	40	26.66	سىيەم
2	تارادەپەك	45	30	دووم
3	نەخىر	65	43.34	يەكەم
كۆى گىشتى		150	100 %	
لادانى پىوئەرى		53946		
ناوئەندى ژمىرى		1.4433		

له خىشتەى (6) بۇمان دەردەكەوئت كە رىتەى (43.34%) متانەيان بو رىكلامانە نىە كە لە شارى ھەولئز ھەلئاسراون ئەو رىتەپەش پلەبەندى يەكەمى وەرگرتو، رىتەى (30%) ى بەشداربوان تارادەپەك متانەيان بەو رىكلامانە ھەيە و لەرپەندى دووم دىت، ئەو بەشداربوانەى متانەشيان بەو رىكلامانە رىتەيان (26.66%) ى بەشداربوانى

راپرسىيەكەيە و لەپلەي سىيەم خۇيان دەيىنەو. وەلادانى پىئوهرى برىتپىيە لە (53946) و ناوهندى ژمىريارىش بەرپىزەي (1.4433). بەپىيى ئەم ئەنجامە زۆرتىن رپىزەي دەستىنشانكراوان متمانەت بەرپىكلامە ھەلئاسراوھەكانى شارى ھەولپىر ھەيە

خىشتەي (7) رىكلامە ھەلئاسراوھەكان بۇنەتە سەرچاويەك بۇناساندنى كالاکان؟

ژمارە	وہلام	دوبارەبوونەوہ	رپىزەي سەدى	پلە
1	بەلنى	39	26	سىيەم
2	تارادەيەك	42	28	دووہم
3	نەخىر	69	46	يەكەم
كۆي گىشتى		150	% 100	
لادانى پىئوهرى		50043		
ناوهندى ژمىرى		1.4536		

لەخىشتەي (7) بۇمان دەردەكەوئىت كە رپىزەي (46%) ھى ھالولانپان رىكلامە ھەلئاسراوھەكان نەبوئەتە ھۆي ناساندنى كالاکان ئەو رپىزەيەش پلەبەندى يەكەمى وەرگرتو، وە رپىزەي (28%) ى بەشداربووان تارادەيەك و لەرپىزەندى دووہم دىت، ئەو بەشداربووانەي بە بەلنى دىن رپىزەيەن (26%) ى بەشداربووانى راپرسىيەكەيە و لەپلەي سىيەم خۇيان دەيىنەو. وەلادانى پىئوهرى برىتپىيە لە (50043) و ناوهندى ژمىريارىش بەرپىزەي (1.4536). بەپىيى ئەم ئەنجامە زۆرتىن رپىزەي دەستىنشانكراوان رىكلامە ھەلئاسراوھەكانى شارى ھەولپىر بۇنەتە سەرچاويەك بۇناساندنى كالاکان،

خىشتەي (8) ھىچ كاتىك بەيىنى رىكلامە ھەلئاسراوھەكان برىارت داوہ بە كرىنى پىنداويستىيەكانت؟

ژمارە	وہلام	دوبارەبوونەوہ	رپىزەي سەدى	پلە
1	بەلنى	41	27.33	سىيەم
2	تارادەيەك	49	32.67	دووہم
3	نەخىر	60	40	يەكەم
كۆي گىشتى		150	% 100	
لادانى پىئوهرى		56246		
ناوهندى ژمىرى		1.3608		

لەخىشتەي (8) بۇمان دەردەكەوئىت بەرپىزەي (40%) ى بەشداربووان بەيىنى رىكلام بەرپارى كرىنى كالاکان نەداوہ و لەپلەي يەكەمى رپىزەندى دىن، (32.67%) ىش تارادەيەك لەبەر بلاوكردەنەوہى رىكلام بەرپارى كرىنى كالايان داوہ و لەپلەي دووہمى رپىزەندىكە دىت، وەبەرپىزەي (27.33%) پىلانوايە رىكلام كاريگەرى لەسەر برپارى ئەوان دەيىت بۇ كرىنى كالاکان و دەكرن. و لادانى پىئوهرى برىتپىيە لە (56246) و ناوهندى ژمىريارىش بەرپىزەي (1.3608). بەپىيى ئەم ئەنجامە زۆرتىن رپىزەي دەستىنشانكراوان بەيىنى رىكلامە ھەلئاسراوھەكانى لە شارى ھەولپىر برپار دەدەن بە كرىنى كالائو پىنداويستىيەكانيان،

خىشتەي (9) رىكلام يەكەكە لەو رىكايانەي كە كۆمپانىا دەيگرىتەبەر بۇ ناساندن و برەودان بەبەرھەمەكانى.

ژمارە	وہلام	دوبارەبوونەوہ	رپىزەي سەدى	پلە
1	بەلنى	99	%66	يەكەم
2	تارادەيەك	39	%26	دووہم
3	نەخىر	12	%8	سىيەم
كۆي گىشتى		150	% 100	
لادانى پىئوهرى		51980		
ناوهندى ژمىرى		1.4433		

لەخىشتەي ژمارە (9) دا دەركەوتووہ كە بەرپىزەي (66%) ى دەستىنشانكراوان لە كۆمپانىيان ھەمىشە رىكلام بەكاردەھىنن لە برەودان و ناساندنى كالائو شتومەكەكانيان و بەپلەي يەكەم دىن، ھەروھە بەپلەي دووہم كە تارادەيەك رىكلام بەكاردەھىنن رپىزەي (39%) ى دەستىنشانكراوان پىكدەھىنن، لەپلەي سىيەمبىشدا ئەو دەستىنشانكراوانەن كە بە نەخىر بە ھىچ جۆرىك رىكلام بۇ پرۆژەكانيان ناكەن و رپىزەي تەنھا (8%) ى دەستىنشانكراوان پىكدەھىنن، وەلادانى پىئوهرى برىتپىيە لە (51980) و ناوهندى ژمىريارىش بەرپىزەي (1.4433) ھ.

بە يېقى ئەم ئەنجامە زۆرتىن رېزەي دەستىنشانكران بەكارهينانى ريكلام بە رەگەزىكى گرىنگ دەزانن و بەكاريدەهينن لە پرۆسەي بە بازاركردى بەرھەمەكانياندا، ريكلام بەديارتىن رەگەزەكانى ئاويئەي برەويندان دادەنرېت و زۆرەي دامەزراوہ ھاوچەرخەكان لە بواريكى بەرفراواندا بەكاريدەهينن، بەجۆرېك كە بەدەگمەن پرۆسەي بە بازاركردن بەين ريكلام جنيەجى دەييت لەئىستادا، ھەر بۆيە گرىگيدان بەبابەتى ريكلامە ھەلئواسراوہكان خايتىكى گرىنگ و بەبايەخە كە جنيەجنيكرېت لە پرۆسەي ساخكردەنەوہي شتومەك و كالاکان.

### ئەنجامەكان

1. لە ئەنجامى ئەم توئېنەوہيە دەردەكەويٹ، كە رېزەيەكى زۆرى قوتايياني ھەردوو كۆلېزى (ئاداب و زمان) لە زانكۆي سەلاھەدين سەيرى ريكلامە ھەلئواسراوہكان دەكەن.
2. لە ئەنجامى ئەم توئېنەوہيە ئەو دەردەكەويٹ، كە قوتايياني (سامپلى توئېنەوہكە) ريكلامە ھەلئواسراوہكان نەبوئەتە ھۆي راكيشانيان بۆ كرىنى كاللاو شتومەكەكان.
3. ئەنجامى ئەم توئېنەوہيە ئەوہي دەرخستووہ، كە قوتاييان (سامپلى توئېنەوہكە) زۆرجار باوہريان بەو ريكلامانە نيە كەلە شوئە جۆر بەجۆرەكانى شاردا بلاو دەكرېنەوہ.
4. لە ئەنجامى ئەم توئېنەوہيە ئەو دەردەكەويٹ كە قوتايياني (سامپلى توئېنەوہكە) پېيان باشە كە زياتر ريكلامە ھەلئواسراوہكان ئۆتۆمبېلى و كەسايەتتە وەرزشيەكانى تيدا يېت .

### پېشنيازەكان

1. پېشنيار دەكەم ريكلامە ھەلئواسراوہكانى شارى ھەولېز لايەنى مرۆي زياتر رەچاوبەكەن.
2. پېشنيار دەكەم ريكلامە ھەلئواسراوہكانى شارى ھەولېز لە شوئى گونجاوتردا دابزىن.
3. پېشنيار دەكەم ريكلامە ھەلئواسراوہكانى شارى ھەولېز تەنبا چەند كۆمپانيەك دەستى بەسەدا نەگرېت تاوہكو بنبە جينگەي ممانەي ھاوالتيان و قوتايياني زانكۆ.
4. پېشنيار دەكەم ريكلامە ھەلئواسراوہكانى شارى ھەولېز كواليتى و ديزايى ريكلامەكان بەرزتر بگەنەوہ.
5. ئەو كەس و ناودارانە بەكاربھينرېت كە لەناو تاكى كورددا خۆشەويستىن.

### سەرچاوەكان

#### پەكەم: پەرتووگە كوردىيەكان

1. توماس ئېل ماكفيل: نو. ھەندرين شيرزاد، (2015)، مېدياي ئىو دەولەتى، ج. شقان.
2. حسن، غازى، ھونەرى ريكلام، (2011) چاپخانەي رۆژھەلات ھەولېز، چاپى دووم، ھەولېز.
3. محەمەد، بەھادين ئەحمەد، (2013) ريكلام و پەيوەندى كشتى و بازاركردن، دەركاى چاپ و پەخشى سەردەم.
4. مەولود، سامان جەلال، (2019) ريكلام لە راگەياندى كورديدا، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەولېز.

#### دووم: پەرتووگە عەرەبىيەكان

1. أبورستم، رستم، محمد أبو جمعة، (2003) الدعاية والاعلان، مطبعة دار المعتر، عمان.
2. اسماك و اخرون، محمد ازهر سعيد، (1986) اصول البحث العلمي، بغداد، مطبعة جامعة صلاح الدين.
3. بدوي، عبدالرحمن، (2008) مناهج البحث العلمي، دار النهضة العربية، القاهرة.
4. صابات، خليل، (1969) الاعلان-تاريخه-اسسه و قواعد- فنونه و اخلاقيات، القاهرة، مكتبة الانجلو المصرية.
5. طاهر، أحمد جمال، (1983) البحث العلمي، دار الفجر والنشر، ط3، عمان.
6. العالم، صفوت محمد، (1998) الاعلان الصحفي، القاهرة.
7. العبدلي، سمير عبدالرزاق، (1993) الترويج والاعلان، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل.
8. العبدلي، قحطان بدر، سمير عبدالرزاق العبدلي، (1996) الترويج والاعلان، ط3، مطبعة زهران للنشر والتوزيع، بغداد.
9. عجوة و آخرون، علي، (1991) مقدمة في وسائل الاتصال، مطبعة مكتبة مصباح، ط2، القاهرة.
10. عجوز، علي، (2006) مقدمة في العلاقات العامة، دار الرضا للنشر، بدون ذكر مكان النشر.
11. العبدلي مرزوق عبد الحكم، (2004) الاعلانات الصحفية، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة.
12. الغالبي، طاهر محسن و أحمد شاكر العسكري، (2006) الأعلان، مطبعة دار وائل، ط2، عمان.
13. مصطفى، هويدا، (1999) الاعلان في الانظمة الاداعية المعاصرة، البار الهجرية لبنانية.
14. مندبل، عبدالجبار، (1973) الاعلان بين النظرية و التطبيق، مكتبة الوطنية، بغداد.

### سليهم: تويزينهوهى ماستهر و دكتورا

- 1- تيزى دكتوراى (ظاهر حمدامين صابر) له كوليزى ئاداب – بهشى راگه ياندن له زانكوى سه لاهدين بهناوينشانى (پيكلامى ئه ليكترونى له تويزه كومه لايه تيبه كان و روئى له هاندانى برپارى كرين لاي فوتايبانى زانكو) 2022.
- 2- تويزينهوهى (پهروا عمر محمود) و (ههردهوان محمود كاكه شيوخ) له گوڤارى زانكوى رابه رين بلاويانكردوتهوه، به ناوينشانى (روئى نامرازه كانى ميدياى نوئى له بازارسازى بو كالا و خزمه تگوزارپه كان) 2021.
- 3- ماستهرنامهى (نهوشيروان فرح احمد) له كوليزى زانسته مروفايه تيبه كان - بهشى راگه ياندن له زانكوى سليبانى، به ناوينشانى (روئى تويزه كومه لايه تيبه كان له بازارگه رى بو زيادكردنى فروشى كومه پانپانكانى په بهنديكردن) ئەم تويزينهوهيه وهك بهشنيك له بهدهستپينانى پروانامهى ماستهر ئەمجامدراوه و تويزينهوهكه بلاو نهكراوتهوه 2021.
- 4- تيزى دكتوراى (ئەكروم فهريدون همهئهمين) له كوليزى ئاداب – بهشى راگه ياندن له زانكوى سه لاهدين بهناوينشانى (كارگه رى نهخشه سازى و ده رهينبانى روژنامه كورديه كان له سه ر خونبه ران تويزينهوهيكى وهسفى و شيكاريه، روژنامه كانى (خه بات و كوردستانى نوئى) بهنووونه له ماوهى (2016/1/1 - 2017/12/31) ئەم تويزينهوهيه وهك بهشنيك له بهدهستپينانى پروانامهى دكتورا ئەمجامدراوه و تويزينهوهكه بلاو نهكراوتهوه 2018

### تأثير تصميم الاعلانات الموقوفة على الترويج للسلع والمنتجات في إقليم كردستان طلاب كلية الآداب واللغات بجامعة صلاح الدين أمودجا

م.ى. سميع مصطفى حسن	ا.م. د. اكرم فريدون همهامين
قسم الفلسفه – كلية الآداب – جامعة صلاح الدين - العراق	قسم الاعلام – كلية الآداب – جامعة صلاح الدين - العراق
samih.hassan@su.edu.krd	akram.hamaamen@su.edu.krd

### ملخص

تستند استنتاجات البحث إلى الحالة الراهنة للتطور كنتيجة لعوامل الاتصال والإعلام والتكنولوجيا والعلوم والمعلومات. نتيجة لهذا المطلب البشري، تستمر في إنشاء لغات جديدة ومتخصصين وتخصصات متعمقة في العلوم. بعد الثورة الصناعية، تم تطوير علم وفن تنظيمي جديد في الدول الأوروبية من قبل فنانيين ونشطاء، الذين قاموا بعد ذلك بنشر أعمالهم في مجالات الأعمال والصحافة. في المرحلة الحالية من الحياة، يتم توفير القواعد لأحد العلوم الإنسانية، لذلك تم محاولة فحصها باستمرار. تتغير العلوم الإنسانية دائماً، والقواعد خارجة عن نفس الطريقة، بصرف النظر عن كونها نوعاً جديداً في مجال الإعلام. في المرحلة الحالية من الحياة، يُحسب الإعلان كعلم بشري، لذلك يُحاول باستمرار استكشافه، حيث تتغير العلوم الإنسانية باستمرار، والقواعد خارجة عن نفس الطريقة، بصرف النظر عن كونها نوعاً جديداً في المنطقة من وسائل الإعلام. نود أن نتعلم من خلال الدراسة التي تقوم بها أن قنوات الاتصال لها أسباب مختلفة لبيع السلع التي تسميها لأن القواعد لها ارتباط قوي بعلوم الأعمال والتنمية والإدارة والاتصال. المفردات الأساسية: اثر، اعلانات معلقة، توعية، كرد، اربيل.

The consequences of developing suspended advertisements and their function in bringing good in Iraq's Kurdistan Region  
Students at Salahadin University's College of Language and Literature, for example

Dr. Akram Faraedon Hamamen	Samih Mustafa Hassan
Department of media - College of Arts - Salahaddin University – Iraq	Department of Philosophy- College of Arts - Salahaddin University – Iraq
akram.hamaamen@su.edu.krd	samih.hassan@su.edu.krd